

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 23 (1905)  
**Heft:** 4

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 14.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Abonnement:**  
Schweiz: Jährlich Fr. 6.  
2tes Semester . . . 3.  
Ausland: Zuschlag des Porto.  
Es kann nur bei der Post  
abonnirt werden.  
Preis einzelner Nummern 10 Cts.

**Abonnements:**  
Suisse: un an . . . fr. 6.  
2<sup>e</sup> semestre . . . 3.  
Etranger: Plus frais de port  
On s'abonne exclusivement  
aux offices postaux.  
Prix du numéro 10 cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Er erscheint 1—2 mal täglich, ausgenommen Sonn- und Feiertage.	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.	Parait 1 à 2 fois par jour, les dimanches et jours de fête exceptés.
Annoncen-Pacht: <b>Rudolf Mosse</b> , Zürich, Bern etc. Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszelle (für das Ausland 35 Cts.).		Régie des annonces: <b>Rodolphe Mosse</b> , Zurich, Berne, etc. Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).	

**Inhalt — Sommaire**  
Abhanden gekommener Werttitel (Titre disparu). — Konkurse. — Failliten. — Nachlassverträge. — Concordats. — Schweizerische Emissionsbanken: Wochensituation; Spezifikation der gesetzlichen Barschaft. — Banques d'émission suisses: Situation hebdomadaire; Spécification de l'encaisse légale. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Betriebsergebnisse der schweizerischen Hauptbahnen. — Résultats de l'exploitation des principales lignes suisses de chemins de fer. — Baumwollmarkt. — Eisenbahnverbindung zwischen Frankreich und England. — Absatz von Süssigkeiten im spanischen Amerika.

**Schluss des Konkursverfahrens. — Clôture de la faillite.**  
(B.-G. 268.) (L. P. 268.)  
**Kt. Zürich.** Konkursamt **Riesbach** in Zürich V. (3\*)  
Gemeinschuldner: Blaser, Karl, Mineralwassergeschäft, Zollikerstrasse Nr. 22, in Zürich V.  
Datum des Schlusses: 30. Dezember 1904.  
**Kt. Bern.** Konkursamt **Bern-Stadt.** (4)  
Ausgeschlagene Verlassenschaft von Rubin, Gottlieb, von Lauterbrunnen, gewesener Weinhändler, in Bern.  
Datum des Schlusses: 28. Dezember 1904.  
**Kt. Luzern.** Konkursamt **Luzern.** (11)  
Gemeinschuldner: Oppliger, O., Schuhwarenhandlung, Hirschmattstrasse 1, in Luzern.  
Datum des Schlusses: 31. Dezember 1904.  
**Kt. Basel-Land.** Konkursamt **Sissach.** (2)  
Gemeinschuldner: Fiechter-Fiechter, Karl, Posthalter, in Bökten.  
Datum des Schlusses: 29. Dezember 1904.  
**Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite.**  
(B.-G. 267.) (L. P. 267.)  
**Kt. Schaffhausen.** Konkursamt **Stein a. Rhein.** (3100\*)  
**Liegenschaftssteigerung.**  
Aus der Konkursmasse F. Weber-Oechsli & Sohn, Uhrenschalenfabrik in Stein a. Rhein, werden Montag, den 30. Januar 1905, nachmittags 3 Uhr, im Saale zur obren Stube versteigert:

**Amtlicher Teil — Partie officielle**  
**Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.**  
Der Gerichtspräsident III von Bern fordert hiemit den unbekanntem Inhaber der Titel der Schweizerischen 3% Eisenbahnrente, Serie I litt. A, Nr. 1391, 9482, 15113, 15114 und 15115, in Anwendung der Art. 850 ff. O.-R., auf, diese Titel binnen einer Frist von drei Jahren, vom Tage der ersten Bekanntmachung im Schweiz. Handelsamtsblatt an gerechnet, dem Unterzeichneten vorzulegen, widrigenfalls nach Ablauf dieser Frist deren Amortisation ausgesprochen wird. (W. 1\*)  
Bern, den 31. Dezember 1904.  
Der Gerichtspräsident III: Langhans.

Ord.-Nr.	Grundbuch-Nr.	Ar.	m <sup>2</sup>	Kulturart	Lage	Steuerwert	Konkursamtliche Schätzung
1	742	3	08	Wohnhaus, Waschhaus, Schweinestall, Brunnen.	Klosterhof	40,100	31,000
			38				
		6	21	Garten.		1,240	
2		2	92	Fabrikgebäude nebst Zubehör, ferner Kesselhaus, Dampfkessel, Schreinerwerkstätte, Hochkamin.		60,600	54,000
3		43	37	Waren- und Kohlen-schuppen.		1,200	600
4		2	67	Oekonomiegebäude.		9,000	3,000
5		2	70	Neues Oekonomiegebäude mit gewölbtem Keller.		12,000	9,000
6				Remise.		2,500	1,500
		31	70	Hofraum und Ablageplätze.		6,340	—

**Konkurse. — Faillites. — Fallimenti.**  
**Konkurrenzeröffnungen. — Ouvertures de faillites.**  
(B.-G. 231 n. 232.) (L. P. 231 et 232.)  
Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamt einzugehen.  
Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.  
Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerichteter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.  
Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährpflichtige beizuhören.  
**Kt. Graubünden.** Konkursamt **Chur.** (3088)  
Gemeinschuldner: Bass, Nikolaus, anstatt Bass.  
Uebrigster Text wie in Nr. 491 vom 31. Dezember 1904.

Die Objekte werden zuerst in Abteilungen und sodann gesamthaft ausgeben.  
Ferner werden in verschiedenen Abteilungen versteigert: 12 Hektaren, 11 Aren, 92 m<sup>2</sup> Wiesland und Ackerfeld, wovon zirka 3 Hektaren an die Gebäulichkeiten anstossen.  
Genaueres Verzeichnis kann von der Konkursverwaltung bezogen werden.  
Die noch im Betrieb stehende Schalenfabrik ist eingerichtet für zirka 110 Arbeiter (zurzeit von der Masse beschäftigt 50 Arbeiter).  
Die Steigerungsbedingungen liegen vom 18. Januar 1905 bei unterzeichneter Amtsstelle zur Einsicht auf, wo auch jede gewünschte Auskunft erteilt wird.  
Freihändiger Verkauf unter Vorbehalt der Genehmigung durch die Gläubigerversammlung nicht ausgeschlossen.  
Stein a. Rhein, 28. Dezember 1904.  
Die Konkursverwaltung.

**Kollokationsplan. — Etat de collocation.**  
(B.-G. 249 n. 250.) (L. P. 249 et 250.)  
Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.  
**Kt. Zürich.** Konkursamt **Schwamendingen.** (4)  
Gemeinschuldner: Brunner, Johannes, Sattler, im Oberdorf-Dübendorf.  
Anfechtungsfrist: Bis 14. Januar 1905 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Uster durch Einreichung einer Klageschrift im Doppel.  
**Ct. de Genève.** Office des faillites de Genève. (5/7)  
Faillies:  
La Société en liquidation A. Nadalet & Co, entrepreneurs, à Carouge.  
La Société Immobilière de Belmont en liquidation.  
Failli: Brestaz, Urbain, boulanger, à Chêne-Bourg.  
Délai pour intenter l'action en opposition: 14 janvier 1905.

**Summarische Uebersicht über die Wochensituationen der schweiz. Emissionsbanken.**  
Résumé des situations hebdomadaires des banques d'émission suisses.  
(Zahlen in Tausenden Franken verstanden. — Chiffres en milliers de francs.)

	Effektive Zirkulat.		Totaler Barvorrat		Ungedeckte Zirkul.		Verfögl. Barsch.	
	1903	1902	1903	1902	1903	1902	1903	1902
Durchschn. - Moyenne	207,301	206,284	118,631	114,391	88,670	91,893	29,904	25,206
Maxima	228,035	228,361	121,998	119,330	110,670	114,015	36,780	32,749
Minima	193,770	184,371	114,968	111,471	72,568	67,222	20,998	18,617
I.-III. Quartal								
I.-III <sup>tes</sup> trimestre	1904	1903	1904	1903	1904	1903	1904	1903
Durchschn. - Moyenne	210,658	203,916	118,596	118,752	92,062	86,164	28,089	31,198
Maxima	230,488	228,035	125,193	121,998	114,642	110,670	35,628	36,780
Minima	198,055	193,770	114,887	114,968	78,176	72,568	19,981	22,096
IV. Quartal								
IV <sup>tes</sup> trimestre								
1. Oktober - 1 octobre	220,349	215,146	114,939	119,556	105,410	95,590	23,171	29,978
8. Oktober - 8 octobre	218,543	212,632	116,037	119,171	102,506	93,461	24,282	29,541
15. Oktober - 15 octobre	218,457	211,698	118,013	118,874	100,444	92,824	25,120	29,271
22. Oktober - 22 octobre	219,064	218,930	117,745	118,663	101,319	95,267	25,712	28,549
29. Oktober - 29 octobre	224,028	222,831	116,267	116,859	107,761	106,972	29,404	24,510
5. Nov. - 5 nov.	228,554	224,431	116,737	115,636	111,817	108,795	21,186	22,695
12. Nov. - 12 nov.	228,203	225,679	116,763	115,449	111,455	110,230	21,065	20,998
19. Nov. - 19 nov.	219,628	217,711	116,062	117,988	102,676	99,276	22,488	24,266
26. Nov. - 26 nov.	216,716	219,218	116,681	118,694	99,834	100,524	22,696	25,238
3. Dez. - 3 déc.	218,780	215,442	115,741	118,375	103,019	97,067	21,652	25,038
10. Dez. - 10 déc.	213,869	211,363	115,880	118,457	96,709	91,906	22,226	26,718
17. Dez. - 17 déc.	216,027	214,263	115,845	119,168	100,182	95,115	22,208	26,213
24. Dez. - 24 déc.	234,061	232,543	117,135	119,610	106,926	102,388	23,231	25,037
31. Dez. - 31 déc.	234,105	230,433	115,140	115,791	116,955	114,642	18,648	19,981

**Abänderung des Kollokationsplanes. — Rectification de l'état de collocation**  
(B.-G. 251.) (L. P. 251.)  
Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.  
**Ct. de Genève.** Office des faillites de Genève. (8/40)  
Faillies:  
Duboin, L., fils, négociant, Chemin Chaudieu.  
Stein, modes, Rue du Stand, 38.  
Roby, A., négociant, Rue de Carouge, 10.  
Délai pour intenter l'action en opposition: 14 janvier 1905.

Wochensituation der schweizerischen Emissionsbanken (inkl. Zweiganstalten) vom 31. Dezember 1904.  
 Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses (y compris les succursales) du 31 décembre 1904.

Nr.	Firma Raison sociale	Noten — Billets		Gesetzliche Barschaft, inbegriffen das Guthaben bei der Abrechnungsstelle		Noten anderer schweiz. Emissionsbanken				Uebrigere Kassabestände		Total	
		Emission	Circulation	Espèces ayant cours légal, y compris l'avoir à la chambre de compensation		Billets d'autres banques d'émission suisses				Autres valeurs en caisse		Total	
				Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
1	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen	14,000,000	13,961,300	5,580,480	1,672,190	164,450	—	16,082	24	70,077	68	7,498,269	92
2	Basellandschaftl. Kantonalbank, Liestal	8,000,000	2,979,830	1,191,920	221,730	117,550	—	4,795	47	5,264	68	1,541,260	15
3	Kantonalbank von Bern, Bern	20,000,000	19,494,400	7,797,760	3,085,135	663,250	—	55,998	76	138,120	41	11,684,264	17
4	Banca cantonale ticinese, Bellinzona	2,000,000	1,978,200	791,830	92,905	56,450	—	11,245	50	214,784	78	1,166,968	28
5	Banca in St. Gallen, St. Gallen	18,000,000	17,674,700	7,069,880	882,000	60,850	—	166,127	92	6,195	67	8,175,071	59
6	Crédit agr. et ind. de la Broye, Estavayer	1,000,000	931,700	592,680	81,400	44,100	—	4,797	06	6,165	81	629,142	86
7	Thurg. Kantonalbank, Weinfelden	5,000,000	4,899,550	1,959,820	761,840	427,030	—	88,871	52	239,084	81	3,416,666	38
8	Aargauische Bank, Aarau	6,000,000	5,734,350	2,349,740	321,220	166,350	—	12,078	90	49,044	93	2,888,428	82
9	Toggenburger Bank, Lichtensteig	1,000,000	981,800	892,520	218,990	487,200	—	4,181	50	167,114	96	1,267,866	46
10	Banca della Svizzera italiana, Lugano	3,000,000	2,992,600	1,197,040	138,160	89,650	—	148	77	56,834	63	1,480,883	40
11	Thurg. Hypothekbank, Frauenfeld	1,000,000	995,900	398,360	152,460	62,300	—	7,615	45	99,852	20	720,687	65
12	Graubündner Kantonalbank, Chur	4,000,000	3,983,200	1,593,280	296,805	298,900	—	10,514	76	26,724	11	2,227,228	87
13	Luzerner Kantonalbank, Luzern	6,000,000	5,708,750	2,281,500	961,645	542,100	—	15,945	33	20,778	72	3,821,964	05
14	Banque du Commerce, Genève	24,000,000	23,825,050	9,589,020	418,030	132,600	—	18,563	05	41,269	20	10,140,622	25
15	Appenzel A.-Rh. Kantonalbank, Herisau	8,000,000	2,968,900	1,187,560	182,230	61,950	—	2,711	13	79,970	68	1,514,411	81
17	Bank in Basel, Basel	24,000,000	23,864,350	9,545,740	1,256,125	124,950	—	101,395	66	111,324	79	1,189,535	45
18	Bank in Luzern, Luzern	5,000,000	4,950,350	1,980,140	610,400	166,300	—	6,785	37	108,674	71	2,862,250	08
21	Zürcher Kantonalbank, Zürich	30,000,000	29,516,500	11,806,600	3,572,940	444,500	—	40,928	18	125,888	59	15,990,951	77
23	Bank in Schaffhausen, Schaffhausen	3,000,000	3,465,150	1,586,080	84,745	146,250	—	3,803	28	26,966	50	1,646,821	73
24	Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg	1,500,000	1,478,700	591,480	97,120	19,750	—	410	—	3,504	05	712,264	05
26	Banque cantonale vaudoise, Lausanne	12,000,000	11,598,350	4,611,800	669,990	109,250	—	188,281	72	59,061	12	5,631,772	84
27	Ersparniskasse des Kantons Uri, Altdorf	1,500,000	1,482,300	592,920	68,810	33,650	—	10,770	81	6,902	98	718,053	20
28	Kant. Spar- u. Leihkasse von Nidw., Stans	1,000,000	978,850	591,540	64,800	24,700	—	11,749	72	8,491	02	501,250	74
30	Banque canton. neuchâteloise, Neuchâtel	8,000,000	7,976,400	3,190,560	215,330	368,400	—	49,555	83	45,980	63	3,867,826	46
31	Banque commerc. neuchâtel., Neuchâtel	6,000,000	7,981,600	3,192,720	114,165	25,300	—	17,163	04	91,778	67	3,441,120	71
32	Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen	2,500,000	2,453,800	993,520	215,400	219,600	—	5,264	61	23,487	60	1,447,272	11
33	Glerner Kantonalbank, Glarus	2,470,000	2,428,250	970,500	294,450	14,550	—	1,328	41	61,109	64	1,841,988	06
34	Solothurner Kantonalbank, Solothurn	5,000,000	4,988,500	1,995,400	403,715	330,500	—	62,680	68	18,942	56	2,810,688	18
35	Obwaldner Kantonalbank, Sarnen	1,000,000	582,300	392,920	63,975	56,900	—	1,571	67	3,976	70	519,049	27
36	Kantonalbank Schwyz, Schwyz	3,000,000	2,981,700	1,192,680	93,660	11,800	—	1,980	21	1,541	82	1,801,641	53
37	Credito Ticinese, Locarno	2,250,000	2,235,800	894,320	60,790	96,900	—	3,493	09	46,417	87	1,101,920	96
38	Banque de l'Etat de Fribourg, Fribourg	5,000,000	4,905,100	1,962,400	212,620	219,950	—	36,012	63	18,350	72	2,443,873	36
39	Zuger Kantonalbank, Zug	3,000,000	2,997,950	1,199,180	296,220	246,650	—	2,681	36	12,202	25	1,766,934	10
40	Banca popolare di Lugano, Lugano	4,000,000	3,989,100	1,595,840	106,335	60,500	—	3,575	72	24,191	53	1,790,242	27
41	Basler Kantonalbank, Basel	10,000,000	9,762,450	3,904,980	677,025	109,500	—	27,400	52	65,879	79	4,764,426	31
42	Appenzel L.-Rh. Kant.-Bank, Appenzel	1,000,000	989,000	396,600	45,445	18,250	—	438	96	4,446	21	464,179	16
Stand am 24. Dezember 1904		244,720,000	241,230,200	96,492,080	18,647,990	6,188,600	—	936,402	45	2,066,729	51	124,331,501	96
Etat au 24 décembre		242,413,400	234,760,500	93,504,200	23,281,105	8,950,700	—	1,748,586	39	2,491,065	27	180,325,656	66
		+ 2,306,600	+ 6,469,700	+ 2,987,880	- 4,583,115	- 1,762,100	—	- 812,188	91	- 424,335	76	- 5,993,854	70

Ausgewiesene Zirkulation / Circulation accusée . . . Fr. 211,230,200. —  
 \* Wovon in Abschnitten von . . . Fr. 1000 Fr. 16,943,000  
 " 500 " 30,158,000  
 " 100 " 140,112,600  
 " 50 " 54,616,600  
 Fr. 241,230,200  
 Noten in Kassa der Banken u. bet der Abrechnungsstelle in Konto B . . . 7,125,000. —  
 Billets chez les banques et à la chambre de compensation en compte B)  
 Noten in Händen Dritter / Billets en mains de tiers) Fr. 234,105,200. —  
 Stand am 24. Dezember 1904 / Etat au 24 décembre } Fr. 224,061,215. —  
 Noten: in Händen Dritter / Billets en mains de tiers) Fr. 234,105,200. —  
 Gesetzh. Barschaft . . . 115,140,070. —  
 Espèces légales en caisses)  
 Ungedekte Zirkulation / Circulation non convertie) Fr. 118,965,130. —  
 Gold — Or . . . Fr. 107,011,485. —  
 Silber — Argent . . . 8,128,585. —  
 Gesetzh. Barschaft / Rencaisse métallique) Fr. 115,140,070. —

Spezieller Ausweis der schweizerischen Emissionsbanken mit beschränktem Geschäftsbetrieb.  
 Etat spécial des banques d'émission suisses avec opérations restreintes.

(Artikel 15 und 16 des Gesetzes.) Vom 31. Dezember 1904. — Du 31 décembre 1904. (Articles 15 et 16 de la loi.)

Nr.	Firma Raison sociale	Noten-Emission Emission	Notendeckung nach Art. 15 des Gesetzes — Couverture suivant l'article 15 de la loi						Total
			Noten sind Banken in Kassa u. b. d. Abrechnungsstelle, Konto B		Innert 4 Monaten fällige — Echéant dans les 4 mois		Schweiz. Wechsel- und Coupons		
			Billets d'autres banques et avoir à la chambre de compensation, compte B	Chèques, innert 4 Tage fällige Depôt u. Kassascheine von Banken	Schweizer Wechsel	Ausland-Wechsel		Lombard-Wechsel	
5	Bank in St. Gallen	18,000,000	216,977. 92	—	7,805,633. 58	269,367. 90	5,251,600. —	—	13,543,579. 40
14	Banque du Commerce, à Genève	24,000,000	151,163. 05	—	16,001,086. 05	2,109,326. 80	698,900. —	2,550,000. —	21,408,475. 90
17	Bank in Basel	24,000,000	228,345. 66	—	12,271,815. 74	2,279,749. 50	9,518,569. 25	—	24,296,470. 15
31	Banque commerciale neuchâteloise	8,000,000	42,462. 04	—	6,172,495. 22	3,222. 75	1,200,610. 90	—	7,418,790. 91
Stand am 24. Dezember 1904		74,000,000	686,948. 67	—	42,261,080. 59	4,661,686. 95	16,567,670. 15	2,550,000. —	66,867,816. 86
Etat au 24 décembre		73,986,500	1,596,287. 67	—	40,006,589. 74	5,076,418. 50	16,151,220. 15	2,860,000. —	65,179,416. 08
		+ 115,000	- 969,289. —	—	+ 2,245,490. 85	- 414,751. 65	+ 416,450. —	+ 200,000. —	+ 1,487,900. 80

Aktiven — Actif					Passiven — Passif				
Nr.	Firma Raison sociale	Gesetzliche Barschaft Espèces ayant cours légal	Notendeckung n. Art. 15 d. Gesetzes Couverture des billets env. l'art. 15 de la loi	Uebrigere kurzfristige dispon. Guthaben Autres créances disponibles à courte échéance	Total	Noten Zirkulation Billets en circulation	In längst. 8 Tagen zahlbare Schulden Engagements échéant dans les huit jours	Wechsel-Schulden Engagements sur effets de change	Total
5	Bank in St. Gallen	7,951,940. —	13,543,579. 40	456,112. 66	21,951,632. 06	17,674,700	892,624. 34	—	18,567,324. 34
14	Banque du Commerce, à Genève	9,948,100. —	21,408,475. 90	3,654,519. 95	35,011,095. 85	28,825,050	2,839,506. 95	1,519,748. 10	38,184,300. 06
17	Bank in Basel	10,801,885. —	24,296,470. 15	4,205,934. 65	39,804,299. 80	32,864,850	3,242,889. 21	—	32,107,239. 21
31	Banque commerciale neuchâteloise	3,306,885. —	7,418,790. 91	112,450. 57	10,838,126. 48	7,981,800	279,185. 58	—	8,260,985. 58
Stand am 24. Dezember 1904		32,008,790. —	66,667,316. 86	8,429,047. 83	107,105,154. 19	73,345,900	12,254,206. 08	1,519,748. 10	87,119,849. 18
Etat au 24 décembre		32,978,240. —	65,179,416. 08	4,675,882. 24	102,833,318. 30	71,978,050	7,430,386. 61	109,578. 75	79,518,016. 86
		- 969,450. —	+ 1,487,900. 80	+ 3,753,365. 59	+ 4,271,835. 89	+ 1,367,850	+ 4,823,819. 47	+ 1,410,164. 35	+ 7,801,838. 82

† Ohne Fr. 16,990. 33 Scheidemünzen und nicht tarifirte fremde Münzen. — † Sans fr. 16,990. 33 monnaies d'appoint et monnaies étrangères non tarifées.  
 31. Dezember 1904. — Offizieller Diskontsatz der schweizerischen Emissionsbanken: 4 1/2 %, gültig seit 14. Oktober 1904.  
 31 décembre 1904. — Taux d'escompte officiel des banques d'émission suisses: 4 1/2 %, valable depuis le 14 octobre 1904.

**Spezifikation der gesetzlichen Barschaft bei den schweizer. Emissionsbanken**  
**Spécification de l'encaisse légale chez les banques d'émission suisses**  
 an den 31. Dezember 1904 — au 31 décembre 1904.

№	Firma — Raison sociale	Gold — Or		Silber — Argent	
		Fr.	Ot.	Fr.	Ot.
1	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen	6,555,255	—	692,055	—
2	Basellandschaftliche Kantonalbank, Liestal	1,925,065	—	77,335	—
3	Kantonalbank von Bern, Bern	9,191,565	—	1,597,630	—
4	Banca cantonale ticinese, Bellinzona	836,830	—	41,055	—
5	Bank in St. Gallen, St. Gallen	7,481,290	—	504,030	—
6	Crédit agricole et industriel de la Broye, Estavayer	458,170	—	10,910	—
7	Thurgauische Kantonalbank, Weinfelden	2,376,925	—	334,035	—
8	Aargauische Bank, Aarau	2,675,720	—	94,540	—
9	Toggenburger Bank, Lichtensteig	458,225	—	160,485	—
10	Banca della Svizzera italiana, Lugano	1,276,950	—	56,750	—
11	Thurgauische Hypothekenbank, Franzenfeld	464,630	—	84,040	—
12	Graubündner Kantonalbank, Chur	1,745,475	—	54,150	—
13	Luzerner Kantonalbank, Luzern	2,730,880	—	508,055	—
14	Banque du commerce, Genève	9,756,110	—	190,700	—
15	Appenzell A./Rh. Kantonalbank, Herisau	1,329,660	—	39,870	—
17	Bank in Basel, Basel	5,584,750	—	1,187,115	—
18	Bank in Luzern, Luzern	2,308,020	—	282,140	—
21	Zürcher Kantonalbank, Zürich	14,356,015	—	668,695	—
23	Bank in Schaffhausen, Schaffhausen	1,445,425	—	25,180	—
24	Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg	637,935	—	47,465	—
26	Banque cantonale vaudoise, Lausanne	4,954,585	—	320,105	—
27	Ersparniskasse des Kantons Uri, Altdorf	614,570	—	45,660	—
28	Kantonale Spar- u. Leihkasse v. Nidwalden, Stans	436,135	—	20,205	—
30	Banque cantonale neuchâteloise, Neuchâtel	3,329,300	—	75,499	—
31	Banque commerciale neuchâteloise, Neuchâtel	5,243,000	—	63,585	—
32	Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen	1,094,585	—	99,335	—
33	Glarner Kantonalbank, Glarus	1,223,790	—	37,680	—
34	Solothurner Kantonalbank, Solothurn	2,163,435	—	167,320	—
35	Obwaldner Kantonalbank, Sarnen	446,790	—	6,105	—
36	Kantonalbank Schwyz, Schwyz	1,151,300	—	129,440	—
37	Crédito Ticinese, Locarno	980,265	—	24,995	—
38	Banque de l'Etat de Fribourg, Fribourg	2,167,460	—	2,100	—
39	Zuger Kantonalbank, Zug	807,720	—	71,180	—
40	Banca popolare di Lugano, Lugano	1,651,430	—	117,795	—
41	Basler Kantonalbank, Basel	4,277,960	—	294,745	—
42	Appenzell I.-Rh. Kantonalbank, Appenzell	433,415	—	6,630	—
	Depositem bei der Abrechnungstelle	105,671,485	—	8,128,585	—
	Dépôt à la chambre de compensation	1,340,000	—	—	—
	Gesetzliche Barschaft	107,011,485	—	8,128,585	—
	Encaisse légale	—	—	—	—

Eidg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle

**Marken. — Marques.**

**Eintragungen. — Enregistrements.**

N° 18173. — 30 décembre 1904, 8 h.

**Société Générale Suisse de Chocolats, fabrique,**  
 Vevey (Suisse).

Cacaos bruts et travaillés; chocolats en blocs, en plaques, en tablettes, en bâtons, en boules ou en poudre; chocolats fondants, chocolats fourrés, chocolats au lait et à la crème; chocolats combinés avec des noisettes ou autres fruits quelconques, avec des liqueurs, des sirops ou des médicaments; pâtisserie au chocolat; récipients quelconques destinés à contenir ces produits et marchandises diverses pour la réclame relative à ces produits.



Nr. 18174. — 30. Dezember 1904, 8 Uhr.  
**Happ & C<sup>o</sup>, Armaturenfabrik Zürich,**  
 Zürich (Schweiz).

Sanitäre Artikel.



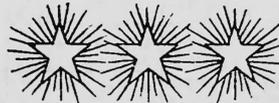
Nr. 18175. — 30. Dezember 1904, 8 Uhr.  
**Happ & C<sup>o</sup>, Armaturenfabrik Zürich,**  
 Zürich (Schweiz).

Sanitäre Artikel.



Nr. 18176. — 30. Dezember 1904, 5 Uhr.  
**G. Kammermann & C<sup>o</sup>, Schweiz. Trockenmilchgesellschaft,**  
 Glockenthal bei Thun (Schweiz).

Trockenmilch- und Trockenmilch-Produkte.



Nr. 18177. — 31. Dezember 1904, 8 Uhr.

**Walter Ruegg, Kaufmann,**  
 Schwyz-Seewen (Schweiz).

Essenzen und Extrakte zur Likör-, Limonaden-, und Sirupfabrikation.



Nr. 18178. — 31. Dezember 1904, 8 Uhr.

**Fabrik Stolzenberg, deutsche Bureau-Einrichtungs-Gesellschaft**  
 mit beschränkter Haftung,  
 Oos i. B. (Deutschland).

Schreibmaschinen.

**Stolzenberg-Oliver-**  
**Schreibmaschine**

**Marken-Löschungen**

wegen Nicht-Erneuerung.

Im Juni 1884 eingetragene und im Dezember 1904 gelöschte Marken.  
 (S. = Schweiz. G.-B. = Grossbritannien, etc.)

**Radiations de marques**

pour cause de non-renouvellement.

Marques enregistrees en juin 1884 et radies en decembre 1904.  
 (S. = Suisse, G.-B. = Grande-Bretagne, etc.)

- S. Nr. 1184. — Müller-Landsmann, Lotzwil.
- » » 1185. — Adolf Meyer, Endingen.
- » » 1186. — Ferdinand Siegwart, Küssnacht.
- » n° 1187. — L. U. Chopard, Sonvillier.
- » » 1188. — Werner Brandt, Chaux-de-Fonds.
- » » 1189. — Paul Baillo & frere, Locle.
- » Nr. 1190. — Schürch & C<sup>o</sup>, Burgdorf.
- » n° 1191. — G<sup>o</sup> Albert Junier, Genève.
- » Nr. 1193. — Jenny, Kiebig & C<sup>o</sup>, Basel.
- » » 1195. — J. C. Guggenbühl, Wallisellen.
- » n° 1197. — Georges Matile & C<sup>o</sup>, Chaux-de-Fonds.
- » Nr. 1198. — Heinrich Stahel, Winterthur.
- » » 1199. — C. Buchmann & C<sup>o</sup>, Winterthur.
- D. » 153 und 154. — Otto Stöckle, Stuttgart.
- F. n° 610. — Edouard Bar, Levallois-Perret.

# Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

## Betriebsergebnisse der schweizerischen Hauptbahnen.

Résultats de l'exploitation des principales lignes suisses de chemins de fer.

Betriebs- längen	Linien — Lignes	Verkehr Trafic		Einnahmen — Recettes				Andere Einnahmen Autres recettes	Gesamt-Einnahmen Recettes totales		Ausgaben Dépenses		Einnahmenüberschuss Excédant des recettes		Zr- oder Ab- nahme des Einnahmen- Überschusses par km Augmentation ou diminution de l'excédant des recettes par km	
		Personen Voyageurs	Güter Marchan- disés	Personen Voyageurs	Güter Marchan- disés	Total	p. km		überhaupt d'ensemble	p. km	überhaupt d'ensemble	p. km	überhaupt d'ensemble	p. km		
																Zahl Nombre
2438 2441	Schweizer Bundesbahnen (inkl. Bülz- u. Gub. Bahnen, Koblens-Stein, Aarg. Södbahn, Wohlen-Bremgarten Bahn, Verbindungsbahn Basel, Teggenburgerbahn und Vevay- Chaux-de-Fonds)															
	November 1903	3,939,674	739,357	2,620,878	5,152,427	7,772,908	3,195	211,457	7,984,280	3,282	6,252,393	2,570	1,781,867	712		
	November 1904	4,064,000	759,000	2,685,000	5,112,000	7,797,000	3,194	267,000	8,064,000	3,304	6,211,000	2,548	1,853,000	759	+ 6,60	
	Januar-Nov. 1903	45,011,031	8,247,137	41,461,634	57,885,040	98,846,874	40,627	3,298,129	102,144,803	41,983	61,457,244	25,260	40,887,559	16,723		
	Januar-Nov. 1904	50,489,086	8,821,925	42,740,512	58,497,053	101,237,565	41,517	3,051,185	104,288,750	42,326	64,479,964	26,488	39,808,786	15,889	- 4,99	
276 276	Gotthardbahn															
	November 1903	205,638	102,472	607,947	1,153,619	1,761,568	6,882	71,883	1,838,499	6,643	1,044,622	3,784	788,977	2,859		
	November 1904	212,000	99,580	624,000	1,091,000	1,715,000	6,214	70,000	1,786,000	6,467	1,090,000	3,949	696,000	2,518	- 11,98	
	Januar-Nov. 1903	2,770,882	1,051,267	8,419,287	12,192,789	20,912,076	74,681	892,529	21,504,605	77,915	11,277,429	40,860	10,227,176	37,055		
	Januar-Nov. 1904	2,878,237	1,076,082	8,675,815	12,147,540	20,828,355	75,447	1,051,232	21,874,577	79,256	11,894,993	48,098	9,979,594	38,158	- 2,42	
2709 2717	Total															
	November 1903	4,145,312	885,829	5,228,323	6,808,046	9,534,369	3,520	283,390	9,817,759	3,624	7,296,915	2,694	2,520,844	930		
	November 1904	4,276,000	868,582	5,309,000	6,203,000	9,512,000	3,501	337,000	9,849,000	3,626	7,301,000	2,887	2,548,000	938	+ 0,86	
	Januar-Nov. 1903	47,781,918	9,298,404	49,880,931	69,577,829	119,458,760	44,097	4,190,658	123,649,408	45,644	72,734,673	26,849	50,914,736	18,795		
	Januar-Nov. 1904	53,318,268	9,897,937	51,416,827	70,644,593	122,060,920	44,619	4,102,417	126,168,337	45,772	76,874,957	28,137	49,788,880	17,635	- 6,17	

**Anmerkung.** Wir machen darauf aufmerksam, dass die Angaben für das laufende Jahr zum Teil approximativ sind und dass die von den Bahnverwaltungen später vorgenommenen Berichtigungen Abweichungen erklären.

**Note.** Nous ferons remarquer que les données pour l'année courante sont dans plusieurs cas approximatives en sorte que les rectifications faites ultérieurement par les administrations de chemins de fer entraînent des différences.

### Verschiedenes — Divers.

**Baumwollmarkt.** Die Herren Scheffer & Drascher in Hamburg berichten unter dem 30. Dezember: Auf dem Baumwollmarkt ist in den letzten acht Tagen ein scharfer Rückgang eingetreten, indem zunächst schon durch die Realisationen und neuen Blankoverkäufe, welche in Erwartung eines der Baisse günstigen Zensusberichtes vorgenommen wurden, ein erheblicher Preisfall eintrat, welcher sich dann bei Erscheinen des offiziellen Berichtes noch weiter fortsetzte. Nach amtlichen Angaben sind bis zum 13. Dezember in den Vereinigten Staaten 11,848,143 Ballen entkörnt worden gegen 8,427,259 Ballen in dem entsprechenden Zeitraum des Vorjahres. Auf Grund dieser Ziffer sind nun wieder sehr hohe Ernteschätzungen in Kurs gesetzt worden, und es hat die Befürchtung um sich gegriffen, dass die Produktion Nordamerikas in dieser Saison über die Bedürfnisse des Konsums erheblich hinausgeht. Es ist aber wahrscheinlich, dass man die Aufnahmefähigkeit des Verbrauchs in dieser Saison unterschätzt, und ausserdem hat sich Baumwolle jetzt dem niedrigen Preisstande von 35 Pfg. genähert, in dem eine überreichliche Produktion voll diskontiert sein dürfte. Man darf nicht aus dem Auge verlieren, dass der letzte Preissturz in der Hauptsache durch enorme Blankoverkäufe herbeigeführt worden ist, welche späterhin eingedeckt werden müssen. Die nordamerikanischen Pflanzler sind durch den Preisrückgang schwer betroffen und beschäftigen sich mit allerhand Projekten, welche auf eine Hebung des Preises abzielen. Wenn aber gekahelt wird, dass die Pflanzler einen Teil ihrer Baumwolle verbrennen wollen, so wird man eine derartige Meldung cum grano salis zu nehmen haben. Es wird einer derartigen Massnahme auch gar nicht bedürfen, um eine Preisbesserung zu erzwingen, welche späterhin nach Lage der spekulativen Engagements und bei den zu erwartenden günstigen Konsumverhältnissen sowieso herbeigeführt werden dürfte.

— **Eisenbahnverbindung zwischen Frankreich und England.** Laut einer Mitteilung in der Zeitung des Vereins Deutscher Eisenbahnverwaltungen vom 23. November ist der Plan der Erstellung eines Tunnels unter dem Aermel-Kanal neuerdings wegen ernstlicher Besprechungen. In England werden zwar einer Schienenverbindung mit dem Kontinent immer noch

politisch-strategische Bedenken entgegengehalten, weil dadurch England von seiner geschützt abgeschlossenen, nur zur See zugänglichen Lage einbüsse. Englische Handels- und Verkehrskreise stehen indes, wie dies noch mehr in Frankreich der Fall sei, dem Plan vorwiegend freundlich gegenüber. In einer Erörterung im Schosse der Londoner Handelskammer haben alle Redner mit nur einer Ausnahme sich zugunsten des Unternehmens ausgesprochen. Die früher hervorgehobenen technischen Schwierigkeiten wurden als überwunden bezeichnet; auch die Finanzierung sei als innerhalb der Möglichkeit stehend betrachtet worden. Es wurde anerkannt, dass ein fester Eisenbahnweg zwischen beiden Ländern wirtschaftlich von grossem Vorteil sein müsste. Nur selten noch Bedenken wegen der Lüftung des Tunnels laut geworden, welcher eine Länge von etwa 30 Kilometer erhalten müsste, und habe man in dieser Besprechung darauf verwiesen, dass bei der sonst vorzüglich angelegten New Yorker Untergrundbahn die Luft zu wünschen übrig lasse; ebenso werde aus Paris geklagt. Inzwischen wird der Vervollkommnung der Verbindungen zwischen dem Festland und England durch Postdampfer fortwährend alle Aufmerksamkeit zugewendet. Es sollen die zurzeit 19 Knoten fahrenden belgischen Dampfer Ostende-Dover nach und nach durch solche ersetzt werden, welche 23 Knoten Geschwindigkeit haben. Einer dieser neuen Schnelldampfer sei gegenwärtig im Bau; er solle an Luxus und Komfort angeblickt alle bisherigen übertreffen, drei Schrauben haben und mit Turbinen betrieben werden.

— **Absatz von Süßigkeiten im spanischen Amerika.** In einem nord-amerikanischen Konsulatsbericht aus Honduras wird, dem «Handels-Museum» zufolge, die Aufmerksamkeit auf die grosse Vorliebe gelenkt, welche die Völker des spanischen Amerikas für die Süßigkeiten aller Art haben. Speziell in Honduras wird von der lokalen Erzeugung nur ein grober, brauner Zucker aus Zuckerrohr mit dem Namen «rapadura» hergestellt, der im Geschmack und Aussehen dem Ahornzucker sehr ähnlich sein soll. Besonders beliebt ist aber harter Candy, der dem warmen Klima Widerstand leistet; ausserdem kommen aus England Pfefferminztropfen, Bonbons etc. in weisshlechnen Büchsen oder Glasgefässen. In Honduras speziell sind für alle diese Artikel 20 Cents pro kg brutto an Zoll zu entrichten.

Annoncen-Pacht:  
Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.

### Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Régie des annonces:  
Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.

**Schläpfer, Blankart & Cie.,** 12 Neuenhofstrasse,  
**Zürich.**  
**Bankgeschäft.**

- Ausführung von Börsenaufträgen im In- und Auslande. [48]
- Vermittlung von Kapitalanlagen.
- Eröffnung laufender Rechnungen.
- Vorschüsse gegen Hinterlage couranter Wertpapiere.
- Diskonto von in- und ausländischen Wechseln.

**Amerikanische Schreibische.**  
Grosses Lager, 5 Jahre Garantie, bestes Fabrikat; mit einem Schlüssel schliessen sich sämtliche Fächer und Schieb-läden. Die Pulle sind zerlegbar, laufen auf Rollen und werden in allen Holzarten geliefert.



**Bureauaufsteuils,** amerikani-sche, zum Drehen und Schaukeln, auf Rollen laufend, in grosser Auswahl.

**Aktenschränke:** General-vertretung der Finkenrath steubischers Selbstöffnerschränke. Grosses Lager. Einrichtung ganzer Bureau's u. Administrationen.

Bitte Kataloge und event. Kostenvoranschläge zu verlangen.

**Samuel Fischer, Basel**  
Spezialgeschäft für moderne Bureau-einrichtungen.

### Man muss einfach daran denken!



Sie scheinen gelangweilt, ja gequält, Sie haben etwas, das Ihre Gedanken beschäftigt!!! (25.)  
**Sind Sie im Falle ein Geschenk zu machen**  
an Ihren Gesellschafter, an Ihren Prokuristen, an Ihre Frau oder an Ihre Braut und Sie können keine Wahl treffen; hier ist ein Ausweg: Kaufen Sie  
**Eine Uhr** mit Garantie und aller Gewähr für tadellose Ware von der Firma  
**Georges Jules SANDOZ, Rue du Parc 2, CHAUX-DE-FONDS.**  
**SINE-DOLO.** Sie werden damit Freude bereiten und Ihren Zweck erfüllt haben. — Auf Verlangen: Muster zur Auswahl.

**Ed. v. WALDKIRCH, avocat.**  
Conseil en matière de marques de fabrique et de propriété intellectuelle,  
4, Rue Christophe, BERNE. (73.)

Für eine erste Herrenkleiderfabrik in Zürich wird zum sofortigen Eintritt oder 1. Februar ein tüchtiger,

### junger Mann gesucht.

Derselbe muss möglichst mit der Branche vertraut, flotter Korrespondent in der deutschen und franz. Sprache sein und die Fähigkeiten besitzen, bei Abwesenheit den Chef zu vertreten. Anfangsgehalt Fr. 200.— pro Monat. — Offerten unter Chiffre Z R 42 an Rudolf Mosse, Zürich. (77.)

Das Bureau von  
**Chr. Tenger, Amtsnotar in Bern**  
befasst sich mit (1188)  
Betreibungs- und Konkursachen; Nachlassverträgen; An- und Verkauf von Baurrath, Wohnhäusern, Villen, Hotels und Restaurants, industriellen Etablissementen; Informations-, Vermögens- u. Liegenschaften-Verwaltung.  
Vertretung der Annoncen-Expedition  
**Rudolf Mosse, Bern.**